

# ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

## РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 9 юни 2009 година

за изменение на Решение ЕЦБ/2007/7 относно условията на TARGET2—ЕЦБ

(ЕЦБ/2009/13)

(2009/465/ЕО)

ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 105, параграф 2, първо и четвърто тире от него,

като взе предвид Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, и по-специално член 11.6 и членове 17, 22 и 23 от него,

като има предвид, че:

- (1) Изпълнителният съвет на Европейската централна банка (ЕЦБ) прие Решение ЕЦБ/2007/7 от 24 юли 2007 г. относно условията на TARGET2—ЕЦБ <sup>(1)</sup>.
- (2) Управителният съвет на ЕЦБ прие Насоки ЕЦБ/2009/9 от 7 май 2009 г. за изменение на Насоки ЕЦБ/2007/2 относно Трансевропейската автоматизирана система за брутен сетълмент на експресни преводи в реално време (TARGET2) <sup>(2)</sup>, *inter alia*, за да се позволи достъп до TARGET2 на кредитни институции, които са публична собственост и които с оглед на своя особен институционален характер съгласно общностното право подлежат на проверка със стандарт, сравним с надзора от страна на компетентните национални органи.
- (3) Определението на термина „credit institution“ в приложението към Решение ЕЦБ/2007/7 следва да бъде

заменено с оглед на наскоро извършените изменения на Насоки ЕЦБ/2007/2,

РЕШИ:

### Член 1

Определението за „credit institution“ в член 1 от приложението към Решение ЕЦБ/2007/7 се заменя със следния текст:

„— „credit institution“ means either: (a) a credit institution within the meaning of § 1(1) of the KWG; or (b) another credit institution within the meaning of Article 101(2) of the Treaty that is subject to scrutiny of a standard comparable to supervision by a competent authority.“

### Член 2

#### Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено във Франкфурт на Майн на 9 юни 2009 година.

Председател на ЕЦБ

Jean-Claude TRICHET

<sup>(1)</sup> ОВ L 237, 8.9.2007 г., стр. 71.

<sup>(2)</sup> ОВ L 123, 19.5.2009 г., стр. 94.